

## REGION WALLONNE — WALLONISCHE REGION — WAALS GEWEST

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206483]

**24 NOVEMBRE 2016. — Décret modifiant le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public et le décret du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement et aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public. — Erratum**

A l'article 11 du décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2016, à la page 81963, le deuxième alinéa de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, doit se lire comme suit :

« Ce rapport de rémunération vise à assurer la transparence quant à l'application des règles relatives à l'encadrement des rémunérations prévues à l'article 19bis et à en permettre le contrôle parlementaire. »

## ÜBERSETZUNG

## ÖFFENTLICHER DIENST DER WALLONIE

[2016/206483]

**24. NOVEMBER 2016 — Dekret zur Abänderung des Dekrets vom 12. Februar 2004 über das Statut des öffentlichen Verwalters und des Dekrets vom 12. Februar 2004 über die Regierungskommissare und die Kontrollaufgaben der Revisoren innerhalb der Einrichtungen öffentlichen Interesses — Erratum**

In Artikel 11 des im *Belgischen Staatsblatt* vom 12. Dezember 2016 auf Seite 81963, veröffentlichten Dekrets ist Artikel 19/1 § 1 zweiter Absatz wie folgt zu lesen:

«Dieser Vergütungsbericht zielt darauf ab, die Transparenz im Hinblick auf die Anwendung der Regeln des Rahmens der in Artikel 19bis vorgesehenen Vergütungen zu sichern und deren parlamentarische Kontrolle zu erlauben.»

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/206483]

**24 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder en het decreet van 12 februari 2004 betreffende de Regeringscommissaris en de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut. — Erratum**

In artikel 11 van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2016, blz. 81963, dient het tweede lid van artikel 19/1, § 1, als volgt te worden gelezen :

« Dit bezoldigingsverslag beoogt de transparantie wat betreft de toepassing van de regels betreffende de omkadering van de bezoldigingen bedoeld in artikel 19bis en de parlementaire controle ervan. »

## SERVICE PUBLIC DE WALLONIE

[2016/206490]

**24 NOVEMBRE 2016. — Décret modifiant le décret du 12 février 2004 relatif au statut de l'administrateur public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution et le décret du 12 février 2004 relatif aux commissaires du Gouvernement et aux missions de contrôle des réviseurs au sein des organismes d'intérêt public pour les matières réglées en vertu de l'article 138 de la Constitution. — Erratum**

A l'article 11 du décret susmentionné, publié au *Moniteur belge* du 12 décembre 2016, à la page 81955, le deuxième alinéa de l'article 19/1, § 1<sup>er</sup>, doit se lire comme suit :

« Ce rapport de rémunération vise à assurer la transparence quant à l'application des règles relatives à l'encadrement des rémunérations prévues à l'article 19bis et à en permettre le contrôle parlementaire. »

## VERTALING

## WAALSE OVERHEIDSDIENST

[2016/206490]

**24 NOVEMBER 2016. — Decreet tot wijziging van het decreet van 12 februari 2004 betreffende het statuut van de overheidsbestuurder voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet en het decreet van 12 februari 2004 betreffende de Regeringscommissaris en de controleopdrachten van de revisoren binnen de instellingen van openbaar nut voor de aangelegenheden geregeld krachtens artikel 138 van de Grondwet. — Erratum**

In artikel 11 van bovenvermeld decreet, bekendgemaakt in het *Belgisch Staatsblad* van 12 december 2016, blz. 81955, dient het tweede lid van artikel 19/1, § 1, als volgt te worden gelezen :

« Dit bezoldigingsverslag beoogt de transparantie wat betreft de toepassing van de regels betreffende de omkadering van de bezoldigingen bedoeld in artikel 19bis en de parlementaire controle ervan. »